



Santiago de Chile, Sábado 14 de Mayo de 1983 P. 110 317370 La Nación

Por tres meses

A Europa parte hoy el grupo "El Telón"

□ Junto a Juan Radrigán, la joven compañía participará en el Festival Mundial de Teatro de Nancy, Francia

Para participar en el Festival Mundial de Teatro, a efectuarse entre el 21 de mayo y el 2 de junio próximo en Nancy, Francia, viaja esta tarde a Europa el grupo "El Telón", que montará las obras de Juan Radrigán "Hechos Consumados" y "El Toro, las Astas" los días 25, 29 y 30 de este mes.

Según informó ayer Pepe Herrera, en una informal reunión efectuada en el Instituto Chileno Francés de Cultura, las gestiones las realizó la agregada cultural del país galo, quien "se movió para que esto resultara".

Respecto de la recepción que piensan lograrán en Nancy, dijo que las restantes compañías "se preparan con un teatro más visual y no en el contenido de las obras. Por lo mismo, pienso que va a impactar el hecho de que la pobreza sea el actor principal de nuestros montajes, desde donde emerge arte y poesía", agregando que en las creaciones de Radrigán se "valoriza, esencialmente, al ser humano".

Consultado el autor sobre el significado que para él tenía esta invitación, explicó: "Es un reconocimiento a una labor, a los valores de la gente sobre la cual escribo, los cuales antes eran planteados sin dignidad".

Según declaró Carlos Alberto Muñoz, esta invitación es muy importante para El Telón que recién va para los tres años y ya ha logrado ocupar un lugar destacable en el quehacer teatral chileno y a través de Juan Radrigán, además, dentro de la dramaturgia nacional.

Consultados del tiempo que van a permanecer en el Viejo Continente, informaron que "a lo menos estaremos tres meses, porque existen también otras actuaciones en diversos países". Es así que este lunes lo harán en Bélgica, donde además estarán el 19 de mayo, luego en Inglaterra, Suecia y existen posibilidades de presentarse en México, Canadá y Estados Unidos.

En este último país, según contaron, en la Universidad de Berkeley se realizó un estudio complejo sobre las obras escritas por Radrigán y actualmente se trabaja en traducción de "Hechos Consumados", que sería montada por una compañía norteamericana.

Winzlia Sepúlveda, Mariela Roi, Nancy Ortiz, Lucy Osorio, Pepe Herrera, Manuel Lattus, Juan Radrigán y Carlos Alberto Muñoz conforman el grupo que viaja esta tarde, porque en Europa se les unirá Alejandro Castillo (ex director de El Telón), quien se encuentra becado en Francia.

Finalmente quisieron destacar la labor cumplida por Nelson Brodt, quien a pesar de no ir al Festival de Nancy, trabajó con ellos en "hacer unas pasadas de Hechos Consumados", pieza que él dirigió



Juan Radrigán

A Europa parte hoy el grupo "El Telón". [artículo]

Libros y documentos

FECHA DE PUBLICACIÓN

1983

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

A Europa parte hoy el grupo "El Telón". [artículo]. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)